

Spectacles

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION

Lundi de 8h 30 à 12h 00.

Mercredi et vendredi de 8h 30 à 12h 00 et de 14h 00 à 17h 00.

	DATES	SPECTACLES	DELAIS/DEADLINES
<u>LA COMEDIE</u>	20 et 21 décembre	<u>LA CUISINE DES ANGES</u> de HUSSON	jusqu'à épuisement des abonnements
<u>THEATRE DE CAROUGE (SALLE PITOEFF)</u>	jusqu'au 31.12 sauf dimanche et lundi	<u>THEODORE LE GRONDEUR</u>	lundi pour la semaine suivante
<u>THEATRE DE L'ATELIER</u>	16 - 31 déc., les mer., jeu., ven., sam.	<u>LES GOUARELLES</u> de VIALA	lundi pour la semaine suivante
<u>CASINO-THEATRE</u>	à partir du 26.12 tous les jours sauf dimanche et lundi	<u>THANK YOU, CHERIE</u> , opérette de Jean BADES	lundi pour la semaine suivante
<u>VICTORIA HALL</u>	9 janvier 1970	<u>OSR</u> , direction Kurt BRASS	dès le 15 décembre
	10 janvier 1970	<u>WILHELM KEMPF</u> : sonates de Beethoven	dès le 15 décembre

CLUBS

ENGLISH BOOK CLUB

ANNUAL GENERAL MEETING

An attempt was made to hold the AGM on Dec. 10, 1969. Only eight members appeared. Also, at the last moment, the treasurer was unable to attend. The AGM was, therefore (again) postponed till 17.45 pm on WEDNESDAY 14th JANUARY 1970 in ROOM A. It is hoped that this time more members will be able to come. In any case, it will not be postponed again. So this is your last chance.

PHOTO CLUB

En raison des fêtes de fin d'année, le bureau de location de l'Association du Personnel sera fermé du 23 décembre au 4 janvier inclus. Les adhérents qui désireraient utiliser le labo photo durant cette période devront réserver et retirer les clés auprès de

M. A. VAN PRAAG

68 avenue de Vaudagne - MEYRIN -

tous les jours (sauf week-ends) de 17h à 18h. Les clés devront être retournées à M. Van Praag lui-même (et non déposées dans la boîte aux lettres du labo).

A tous, nous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année!

JUDO CLUB

Le 6 décembre au Judo Club d'Onex se disputaient les championnats genevois inter-équipes. L'équipe du CERN était représentée par :

- en légers : MARY JL et RAZUREL D. (c. jaunes)
- en welters : VAN HOVE A. et RUOCCO G. (c. vertes)
- en moyens : LE BELLAC M. (c. orange) et GOURCY P. (c. bleue)
- en mi-lourds: WYSS M. (c. orange) et PITTIN R. (c. bleue)
- en lourds : SIMON A (c. bleue)

CLASSEMENT :

1. BUDOKAN (1c. jaune - 1 c. verte - 2 c. bleues - 3 c. marrons
3 c. noires) 225 points
2. JC GENEVE (4 c. bleues - 3 c. marrons - 3 c. noires) 216 points
3. SHUNG-DO-KWAN (2 c. bleues - 3 c. marrons - 2 c. noires) 165 points
4. JC ONEX (2 c. oranges - 2 c. vertes - 2 c. bleues - 2 c. marrons
2 c. noires) 145 points
5. JC CERN (2 c. jaunes - 2 c. oranges - 2 c. vertes - 3 c. bleues)
65 points

Performances plus qu'honorables du Judo-Club CERN, si l'on tient compte du rapport des forces en présence et, du fait que cinq défaites sont dues à des forfaits (9 représentants au lieu de 10 et abandon pour blessure de GOURCY au 2ème combat).

REPRISE DES COURS LE 12 JANVIER A L'ECOLE DE COINTRIN.

SKI CLUB

SAMEDI 21 DECEMBRE : COURS DE SKI (La Faucille)

Matin de 9h 55 à 12h00.

Après-midi de 13h55 à 16h00.

Pas de permanence à la Cafétéria le vendredi 26 décembre.

SKI DE COMPETITION:

Les très bons skieurs qui désirent faire des concours de club au Mont Blanc peuvent s'inscrire auprès du président : M. OBERLI, tel.2494.

GAMES CLUB

SECTION CHESS

The return match against the UN team ended 11-4 to CERN. We thus revenged ourselves quite well for the 2½-8½ loss against them last month. Here are the individual results :

CERN	UN	CERN	UN
1. T Lindelöf	0-1 Drechsler	8. D Websdale	1-0 Tenaud
2. J Storrow	1-0 Obminsky	9. P Steffen	1-0 Altai
3. W Remmer	0-1 Benavent	10. W Hyrdt	1-0 Wipf
4. J Bailey	1-0 Karassev	11. N Mouravieff	1-0 Henke
5. G Winbow	1-0 Zimina	12. I Rasmussen	1-0 Walenda
6. H Muller	1-0 Sartorius	13. B Lindelöf	0-1 Davidssen
7. S Talas	1-0 Kovalenko	14. D Sherburn	1-0 Shelley
		15. M James	0-1 Baier

A third match has been agreed upon in principle, but no date has been mentioned so far. Our internal activities will continue with the traditional Challenge Tournament, and the current ranking list will be on display each Tuesday. A lightning chess tournament (with handicaps) is planned for early next year.

SECTION BRIDGE

The CERN Bridge Championship 1969 was won very convincingly by the pair E Macintosh (DD) and D Botterill (NP) with 592 points, in the recently finished tournament over 78 deals with 14 participating pairs. Next followed Lazeyras-Bock-Perreau (540 points), Desbrousses-Cornic-Pouyat (521) and Mendelsohn-Kemp-Mrs Dufour (520).

Bridge friends are reminded of our rubber bridge evenings each Tuesday from 8.30 pm in the canteen.

SECTION GO

The last meeting this year will be Thursday 18. December. Next year we start on the 8. January. A series of theoretical "seminars" will then be initiated, covering "Fuseki" (opening strategy) and "Tesuji" (skilful tactics). All interested are welcome.

COOPERATIVES

CERNSHOP

EN ACTION

Appareils de photos avec étui, flash, 2 films pour moins de 30.- F.
Albums de photos en plusieurs teintes au choix.

EN STOCK

Chocolats - Whisky - Gin - Cognac - Martini blanc et rouge - Vins de dessert "Hermitage" - Vins blanc de Bougy (ces vins sont garantis non coupés).

Chaîne haute fidélité - prix sans concurrence.

ATTENTION

CERNSHOP (Intershop) Baraque E et CERNSHOP Baraque Wilson SERONT FERMES DU 5 au 16 JANVIER INCLUS.



POUR LES FETES :

En stock : vins - champagne - alcools - cadeaux

Petits appareils électro-ménagers - réveils - montres - pendules - électrophones Radiola - magnétophones à cassette etc...

FERMETURE :

du magasin et du bureau : du mardi soir 23 décembre jusqu'au lundi 12 janvier 1970.

Prochaine commande de fuel-oil : vendredi 16 janvier, livraison 19 et 20 janvier. Aucune commande ne pourra être prise entre le 23 décembre et le 12 janvier.

NOUS SOUHAITONS UN JOYEUX NOEL A TOUS LES SOCIETAIRES.